

STADTARCHIV HEERLEN

RIJCKHEYT

CENTRUM VOOR REGIONALE GESCHIEDENIS

Coriovallumstraat 9

HEERLEN

SCHÖFFENAKTEN

betreffend

PEUSKENS

1600 - 1750

SCHEPENBANK HEERLEN

INVNR. 6081, 044; 051; 056; 078; 082; 090; 099; 145; 160; 214; 234; 271; 452; 470;  
509; 515; 521; 534; 547; 565; 600; 601a; 626, 688; 726; 727

INVNR. 6083, 438

INVNR. 6093, 128; 147; 148; 157; 171; 179; 180; 181; 233; 238

INVNR. 6094, 040

INVNR. 6095, 365; 378; 626

INVNR. 6112, 237; 519; 536; 641

auf CD-Rom Bild 0050 bis 0100 und 0115 u. 0116

Anmerkung:

Die Aufzeichnungen des Schöffengerichts Heerlen sind meistens nur mühsam zu lesen oder gar nicht zu entziffern und die Sprache ist äußerst schwierig zu verstehen.

Bearbeitet von Peter Peusquens PQ. 0811, Karlsruhe, 2011 u. 2013

---

## Genachten gehouden den 16. martii 1609

Thoont ende clacht Paesken Paeskens als man ende mom(baer) van syne huysf(rouw) Leisken Kebetz door cracht van commer over Mees Kebets heyssende denselven ter sacken van hylychsgoede seiner huysfrouwen, die dochter van voors. Mees Kebetz, van eyne seele off schorckes, die der voors. Mees seiner dochter over hylych gelooft ende nit gedaen, dat hy clegerenne heeft moeten gelden tot 15 gulden b(rabants)ende noch heyssende 2 vassel verken ende seesse gulden b(rabants) van eyn Lyffken, gelyck die Cleger in cas van oppositie sal connen bethoonen. Cum expensis.

Den 30. martii 1609 3. Clacht ende sustineert die noet.

## Gerichtstag abgehalten am 16. März 1609

Paesken Paeskens (PE. A206) verklagt als Mann und Vormund seiner Ehefrau Leisken (Elisabeth) Kebetz mittels Beschlaglegung (Pfändung) seinen Schwiegervater Mees (Bartholomäus) Kebetz und fordert denselben auf, für das seiner Tochter versprochene aber noch nicht übergebene Heiratsgut von einem Morgen Land, der Klägerin 15 brabantische Gulden auszuzahlen. Weiter fordert er noch ein Faselferkel (ein junges Schwein) und sechs brabantische Gulden für ein Leibchenkleid, was der Kläger im Weigerungsfalle beweisen können soll. Mit Gerichtskosten.



-----  
INVNR. 6081, 056 (Bild 0051)

1609

Genachtinge gehouden den 25. may anno 1609

Dyerck Trybels erscheint tegen Thys Paeskens ende verseuckt ordel ende vonnenisse.

Gerichtssitzung abgehalten am 25. Mai 1609

Dierck Trybels erscheint gegen Thys (Matthias) Paeskens (PK. A301) und beantragt das Urteil.



INVNR. 6081, 051 (Bild 0115)

1609

6. Juli 1609

Dyerck Trybels erscheint tegen Thys Paeskens ende verseuckt ordel ende vonnenis.



INVNR. 6081, 078 (Bild 0052)

1609

1609

Leonart Ubachs opte Berge clacht tegen Jan Boest, den schouthet van Simpelfelt;  
Jan Douven tot Herrle.

Peeter Boyens woenende tot Welten in der Lyrpen clacht tegen Leonart Vernaus tot  
Welten





INVNR. 6081, 082 (Bild 0053)

1609

Genachtinge gehouden opten 28. September anno 1609

Thoont ende clacht Cornelis Dortants doer cracht van commer over Simon Paeskens ter orsacken, hy voer denselbsten hat moeten betalen van Beuken van Maystrycht van Restanten, der goltg(ulden) voer aquist des voers. Paeskens XVIII dallers off daerombtrent, gelyck in cas van oppositie sal bethoont worden, diewelcke achter selven daller de voerss. Paeskens hem Cleger nae recht sal schuldich syn te restitueren ende noch darby seess stuvers, die hy Cleger voer hem Beklachden, in der affloes derselben goltg(ulden) voerschooten ende geleent heeft. Cum expensis.

Gerichtssitzung, abgehalten am 28. September 1609

Cornelis Dortants klagt mittels Beschlaglegung (Antrag auf Pfändung) gegen Simon Paeskens (PE. A301), dass dieser ihm die in Maastricht verauslagten 18 Taler zurückzahlen soll. Im Falle des Widerspruchs soll bewiesen werden, dass Simon Paeskens ihm, dem Kläger, diese 18 Taler von Rechts wegen schuldet und dazu noch sechs Stüber, die er, der Kläger, dem Beklagten bei der Zahlung der genannten Summe vorgeschossen und geliehen hat. Mit Gerichtskosten.



INVRN. 6081, 090 (Bild 0054)

1609

1609

Dyerck Trybels erscheint op ordel ende vonnenisse tegen Thys Paeskens (PK. A301)

Dierck Trybels erscheint zur Urteilsverkündigung gegen Matthias Paeskens.



INVNR. 6081, 099 (Bild 0069)

1609

Thijs Peuskens verstaen hebbende dat opt verseuck van Andries Schröders doer fault van onbetaelinge des altaer pachts soude daech aengesteld sijn van Immission by den recht, die wellicke Immission hij comparant is schreckende ter oersaecken dat denselffen pacht alhier aelnoch is lite pendente ende vermeent so lange daer inne nijet en is gevonnenisttot wijens laast dieselve betalingevallen sall, dat die Immission sall blijven insursant tot tijden ende wijlen dat die sententie sall ergangen sien tusschen hem ende Dirck Trijbels voors. Sustineerendeetselve alsoe te begeeren.

10.12.1609

Thijs Peuskens (PK. A301) hat erfahren, dass auf Antrag von Andries Schröders, wegen des nichtbezahlten Altarzinses, eine gerichtliche Verhandlung durchgeführt werden sollte von Rechts wegen, wogegen der vor Gericht Erschienene jedoch vorbringt, dass dieser Pachtzins hier noch eine schwebende Streitsache ist und er der Meinung ist, dass, solange in dieser Sache nicht geurteilt worden ist, zu wessen Lasten diese Zahlung fallen soll, diese Entscheidung offen bleiben soll, bis zu der Zeit, dass das Urteil ergangen sein wird zwischen ihm und Dirck Trybels. Er besteht darauf, dies zu verlangen.



INVNR. 6081, 145 (Bild 0070 u. 0071)

1610

Jan Vijgen mombaer Jan Vruochen thoent ende clacht uuijt cracht van commer over Simon Peuskens heijsth denselven 19 gulden bb. hercommende uuijt coop van schaepen den iersten februarii 1610.

den 15. februarii 1610 repeteert sijn tweede.

den iersten martii 1610 repeteert sijn derde ende sustineert die noet.

Jan Vijgen, Vormund von Jan Vruochen, klagt gegen Simon Peuskens (PE. A 301) mittels Beschlaglegung und Antrag auf Pfändung und fordert ihn auf, 19 brabantische Gulden für am die am 1. Febr. 1610 gekauften Schafe zu bezahlen.

Am 15. Febr. 1610 die Klage wiederholt und am 1. März erfolgte die dritte Klage.







INVNR. 6081, 160 (Bild 0055 u. 0056)

1610

Toont ende clacht Claes Smeets doer crachtvan commer als dienaer Simon Peuskens over Leonarts Heuts heijshende den selffen sees daeler thien stuver van voergestreckde geleende ghelde. Salvo salutis cum expensis.

syn 2 den 15. martii 1610

den 29. martii ..... repeteert syn derde ende sustineert die noet.

Claes Smeets, Vertreter von Simon Peuskens PE. A 301), fordert im März 1610 mittels Pfändungsantrags von Leonart Heuts die vorgestreckten, geliehenen sechs Taler und 10 Stüber zurück.





INVNR. 6081, 214 (Bild 0057)

1610

Thoont ende clacht Jan Vijgen dienaer Paesken Paeskens uijt cracht van commer over die naegelaetene weduwe van Wilhelm Pijzers seel. heyschende handlichtinge van eynen halven morgen lants ende eyn halff vierdel hoffreyden gelegen opten scheyt ende noch meer andere gereyde meubelen die de Beclaegdinne hem Cleger achterhalt nijet tegenstaend dieselve op hem Cleger gesuccedeert ende aensterorven sijn neffens verrichtinge aller baten ende proffijten die Beclaegdinne van denselven goederen gedurende haerder orrechtmessiger detentie daer van geproffiteert ende getrocken heeft ende lite pendente trecken ende proffiteeren mochte. Cum expensis.

den XI 8bris 1610 sijn 2

den 25 8bris 1610 sijn 3 ende sustineert noet derselver

Op den VIII 9bris 1610 is die noet geroepen ende soe die contra parthye op huyden die noetrecht nijet en compt bewijsen is die clegher in sijne clacht gewesen te heffen ende nijet te ontheffen. Cum expensis.

Meth Pijzers arme schemttesimpel vrouwe verstaen hebbende dat Paesken Paeskens haer opte noet bedingt ende alsoe sij doer haer onnoselheit ende de rechts geen verstaent hebbende opte noet heeft laeten dingen ende diewyl dit eyn saecke is die erffgrond aentrectt verseuckt alnoch doer haer onnoselheit by den recht geadmittert te worden tot ontkennen ende ten eyndt dat zij sall gestaen met d' costen van retardatie die sij begeert dat het recht haer om Godts wille wilt toelaeten.

Die clagende partije Peuskens laet toe dat die Beclaegde die clacht sonder preiudicie des rechts ontkent.

Jan Vijgen, Anwalt von Paesken Paeskens (PE. A 206), klagt mittels Beschlaglegung gegen die nachgelassene Witwe des verstorbenen Wilhelm Pijssers und fordert zu verfügen über einen halben Morgen Land und einen Teil eines Hofgutes, gelegen „opten Scheid“ (Schaesberg) und noch mehrere andere bewegliche Habe, die die Beklagte ihm, dem Kläger, vorenthalten hat, die jedoch dem Kläger anerstorben sind, nebst Auszahlung aller Gewinne, die die Beklagte während ihrer unrechtmäßigen Zurückhaltung davon profitiert hat und während des anhängigen Rechtsstreit noch erhalten wird. Mit Gerichtskosten.

am 11. Okt. 1610 seine 2. Klage

am 25. Okt. 1610 seine 3. Klage

Am 8. Nov. 1610 konnte die Gegenpartei keinen Beweis erbringen und der Kläger kann seine Anklage aufrecht erhalten.

Meth Pijzers, eine arme einfache Frau, hat verstanden, dass Paesken Paeskens sie verklagt hat, da sie aber in ihrer Einfalt und Unkenntnis des Rechts diesen Erbstreit nicht versteht, beantragt sie, dass ihr von Rechts wegen erlaubt wird, die Sache gütlich beizulegen und dass sie von Gerichtskosten befreit bleibt.



-----  
 INVNR. 6081, 234 (Bild 0058)

1610

Simon Peuskens geassisteert met sijnen dienaer Claes Smeets thoont en clacht doer cracht van commer over Paul Crousen heyschende denselvigen die somm van XII dalre off des sich by goeder rekenick bevinden sall, des hij daer op gegeven o betaelt heeft, sall hem cortinge sijn, heijschende daerenboven sees karren meistens. Cum expensis.

den 6 Xbris 1610 sijn 2  
 den 20 Xbris 1610 sijn 3 ende sustineert die noet

Jan Vyghen dienre ontkent die clacht by reden hij sich nyet geoefft en heeft na mannere van recht.

Noch Simon Paeskens thoont ende clacht doer cracht van commer over Lijse Greussen man heijschende denselvigen dreije Philippen ende noch dreije Ricxdalre. Salvo solutis cum expensis.

den 6 Xbris 1610 syn 2  
 den 20 Xbris 1610 syn 3 ende sustineert die noet

Jan Vyghen Momb(er) Beclaegde ontkent die clacht by reden

Simon Peuskens (PE. A 301), unterstützt von seinem Anwalt Claes Smeets, klagt mittels Pfändung Paul Crousen an und fordert von ihm die Zahlung von 12 Talern oder was sich bei ordentlicher Berechnung ergibt, gekürzt um seine schon gezahlten Gelder. Außerdem fordert er noch sechs Karren Mist. Mit Zahlung der Gerichtskosten.

Jan Vyghen, Anwalt, widerspricht der Anklage, da er sich nicht nach Mannrecht verhalten hat.

Weiterhin fordert Simon Peuskens von dem Mann der Elisabeth Greussen drei Philippen und noch drei Reichstaler. Salvo salutis mit Gerichtskosten.

Am 06.12.1610 erfolgte seine 2. Klage und  
 am 20.12.1610 die 3. Klage

Der Anwalt Jan Vyghen erkennt die Klage nicht an.





INVNR. 6081, 271 (Bild 0073)

1610

Vijghen Momb(er) Paeskens Paeskens exhibierende seeckere Prabationael artikelen tegens die naegelaetene weduwe wylen Wilh. Pysers seel.

Siehe oben INVNR. 6081, 214 (Bild 0057)

INVNR. SCHEPENBANK HEERLEN  
6081 P. 271

271

Item Schap als Momb Vroeter daer  
vrschunt sijn tegen Leens theestoren, alle  
Momb sijn darmant, sijn sij sulley  
souden sijn bechtelingen sijn en sijn  
sijn lyste noer gien gendit.

Arnoldt Gady sijnoudin wilsel  
wilselons de g. b. v. d. d. tot sijn  
sijn sijn sijn sijn sijn sijn  
sijn wilselons wilselons

omstet Momb Catharina halley  
sijn sijn sijn sijn sijn sijn  
sijn wilselons wilselons

vijssen Momb sijn sijn sijn sijn  
sijn sijn sijn sijn sijn sijn  
sijn sijn sijn sijn sijn sijn  
sijn wilselons wilselons sijn sijn

INVNR. 6081, 452 (Bild 0059)

1613

den 18 Martii 1613

Thoont ende clacht Clas Smetz Mombar Simon Paeskens doer cracht van commer  
over Pauls Creusen.

Siehe oben INVNR. 6081, 234 (Bild 0058)



INVNR. 6081, 470 (Bild 0060) (siehe auch INVNR. 6081, 515; 521; 600; 601a)  
(Bild 0074; 0075; 0062; 0063)

Thoont ende clacht Clas Clingen Substituut Rentm(eeste)r tot Herlle doer cracht van  
commer over Jan Paeskens, Nellis Dortants et consortes off henne goeden heys-  
sende denselbsten jarlicx nae lauth des leen hoeffboek ein vat roggen .....  
diverse jaeren. Salvo tghene darop betalt ende gelievert sal .....  
geen die cleger in cas van oppositie met den leen hooff boek sal connen bethonen.  
Cum expensis.

Den 10 Junii 1613 repeteert die cleger syn tweede clacht.

Nikolaus Clingen, stellvertretender Rentmeister von Heerlen, klagt und lässt Jan  
Paeskens (PE. A 307), Cornelius Dortants und Konsorten oder ihre Güter mit Arrest  
belegen und fordert nach Angabe des Lehnhofbuchs jährlich ein Fass Roggen, das  
seit einigen Jahren nicht geliefert wurde .....  
..... was der Kläger im Falle eines Widerspruchs anhand des Lehnhofbuchs wird  
beweisen können. Mit Gerichtskosten.

Am 10. Juni 1613 wiederholt der Kläger seine zweite Klage.



INVNR. SCHEPENBANK HEERLEN  
6081 P. 515

Maerckel bankjeft my metten July 1608  
fand by g...  
515

copye

Wetten van Oeffen...  
Innen...  
Inden...  
welken...  
vanden...  
Gy by alle...  
Wij... als...

Die Oeffen...  
Hoe...  
dat...  
dat...  
ende...  
menig...  
menig...  
fulve...  
Voor...  
dat...  
vanden...  
clere...  
vanden...

Wien...  
by...  
at...

Wetten...  
Hoe...

By...  
hoe...  
by...  
in...



INVNR. SCHEPENBANK HEERLEN 6081 P. 521

Wantsid shall vefromd sommo 521  
rethymachy day ~~bynde~~ ~~domme~~ ~~off~~ ~~ghen~~  
trud

Smult by waerh dat Cyng verfomd  
guatlo dat hax voverhant jeh aynt dat by  
vphne/ort dat vnder vint vepfelle by  
indemj the by obghen vphly C

at ~~aynt~~ ~~van~~ ~~de~~ ~~bynde~~ ~~by~~ ~~ly~~ ~~waerh~~ ~~verfom~~ ~~ende~~ ~~verfomd~~  
bynde by waerh verfom ende verfomd  
dat hax voverhant jeh aynt dat by  
vphne/ort dat vnder vint vepfelle by  
indemj the by obghen vphly C

bynde verfom ghate voverhant vghen vnder  
voverhant dat hax voverhant jeh aynt dat by  
vphne/ort dat vnder vint vepfelle by  
indemj the by obghen vphly C

bynde voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant

bynde voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant  
voverhant voverhant voverhant voverhant







INVNR. 6081, 509 (Bild 0077)

1613

Paulus Crousen doer Jan Vygen versoekt dat Simon Paeskens hem sal schuldich  
syn voer ..... (Schuldforderung) .....

Smeets ten naem Simon Paeskens persistert op seine leste clacht desgleichen sal  
..... (Schuldforderung) .....

INVNR. SCHEPENBANK HEERLEN  
6081 P.509

509

Wanted Croux den ten byen Zephal dat  
Ommy ewyheit sijn sel vordel sijn voin  
vonder prondom die manlyff den vof  
Blyen vuytlyk daty vuytlyk des  
nyff vuytlyk

Omlyk manny Ommy ewyheit vuytlyk  
op sijn lyke vordel vuytlyk sel dat  
die vof sijn vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
mit by sijn vordel vuytlyk sijn vordel  
vordel sijn vordel vuytlyk sijn vordel  
sijn vordel

nyff vuytlyk vuytlyk

dat Ommy dincen vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk

nyff vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk  
vuytlyk vuytlyk vuytlyk vuytlyk

INVNR. 6081, 515 (Bild 0074)

1613

Idem verseuckt der voors. Claes Smeets in naem Klingen tegen Jan Paeskens et consortes.



INVNR. 6081, 521 (Bild 0075)

1613

Smeets in naem Clas Clyngen verseuckt quarto dat Jan Paeskens sal ..... doen  
van deselve off dat anderssins desselbs van ..... Cum  
expensis.





INVNR. 6081, 534 (Bild 0061)

1613

Thoont ende clacht Simon Paeskens doer cracht van commer over Pauls Crousen off seine goeden, heist denselbstenthien daller hercomendevan schapen ende acker..... van seesse carren meest welcke der cleger in cas van oppositie sal beweis bethoonen. Cum expensis.

Simon Paeskens (PE. A301) zeigt an und klagt mittels Beschlaglegung (Pfändungsantrag) gegen Paul Crousen oder seine Güter und fordert von ihm 10 Taler, herkommend für Schafe und sechs Karren Mist, was im Falle des Widerspruchs der Kläger bewiesen wird. Mit Gebühren.



INVNR. 6081, 547 (Bild 0116)

1614

Thoont ende clacht Melchior Moberts doer cracht van commer als mombaer Leonart Ubachs over Heylger Vruls off syne goeden heissende denselvsten van vercoochten ende gegoldenen melten corn ter sommen van 25 off 26 gulden off des sich in goede reckeninck sal befinden. Salvo salutis. Cum expensis, den 5. May 1614

den 14 Martii 1614 repeteert die cleger seine tweede clacht.

den 5 May 1614 repeteert die cleger seine derde clacht ende sustiniert die noet.

Leens vanden Nesschen mombaer des Beclachten ontkent die clacht by reden.

SCHIEPENBANK HEERLEN  
IN.V. 6081 P. 547

547

den 14 Maerch Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 5 Maerch bit Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 20 Maerch bit Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 17 Maerch Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 5 Maerch bit Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 5 Maerch bit Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

den 5 Maerch bit Joont ende Clacht van byzige mombard van  
bit mynster dacht die samman in lood naest om vromen  
die Clacht my dander die mangelen onder om Joont  
2 naest

INVNR. 6081, 565 (Bild 0076)

1614

Thoont ende clacht Mattheis Paeskens doer cracht van commer over Melchior Moberts off seine goeden heissende denselbsten die achterstande renthe ende pension van achtentwentic daller Capitael, hercomendevan erff goede uuyt scheidung ende deilinge, synde diverse jaeren verachtert, Salvo Solutis, ende sa daerboven die Beclachte, nae recht schuldich ende gehouden zijn die voors. Capitail Summe der achtentwentic daller toe erlagen ende van sich te keeren ten behoeve ende tot proffit van sijns voors. Clegers huysfrouwen voerkindere, die zij met wylen Thys Moberts syns Beclachten broeder verweckt ende noch sessdenhalff gulden vier stivers die hij Beclachter den voors. voerkinderen achterhalt ende tot hennen proffit nit en applicert gelichen schuldich ist te doen ende gelick die Cleger in cas van oppositie ..... cum expensis.

Den 26 May 1614 repeteert die cleger sijn 2 clacht.

Den 16 Junii 1614 repeteert die cleger seine 3 clacht ende sustiniert die noet.

Den 16 Junii 1614 Melchior Moberts ... ..... ontkent die clacht op nabuerlicke rekenick ende by nit accorderinge ges.....

Matthias Paeskens (PK. A301) klagt und beantragt, Melchior Moberts oder seine Güter mit Arrest belegen zu lassen. Er fordert von diesem die rückständige Rent und Pension von 28 Talern, herkommend von der Aufteilung von Erbgütern, die einige Jahre zurückgehalten wurden. Der Beklagte soll nach geltendem Recht schuldig und verpflichtet sein, die genannte Summe von 28 Talern zu erlegen und abzugeben an seine Stiefkinder, des Klägers Ehefrau Vorkinder, die sie mit Thys Moberts, dem verstorbenen Bruder des Angeklagten, gezeugt hat, und noch 5 ½ Gulden und 4 Stüber, die der Beklagte den genannten Kindern vorenthalten und nicht zu ihrem Nutzen ausgezahlt hat, obgleich er schuldig ist, dies zu tun. Im Falle des Widerspruchs wird der Kläger den Beweis für die Anklage erbringen können. Mit Gerichtskosten.

Am 26. Mai 1614 wiederholt der Kläger die 2. Klage

Am 16. Juni 1614 die 3. Klage

Am 16. Juni erkennt Melchior Moberts die Klage nicht an.

Siehe dazu:

„Die Geschichte der Familie Paeskens - Peuskens - Peusquens seit dem 16. Jhdt.“ S. 1 und 15 f. und „Die Familie Paeskens von 1500 - 1600“ Matthias Paeskens / Peuskens (PK. A301) ist der 8fache Urgroßvater von Peter Peusquens (PQ. 0811)



Clas Clingen ten naem des lantherrn volgende den lestgegevenen decret erscheint tegen Jan Paeskens, ende seght dat hy denselbsten tegen heuden hat laeten bedagen, om seinen voergeven ende ..... verseuck genaht te doen ende alsoe hy heuden nit en is gecomparert, ungestande dagenen aen hem gedaen, verseuckt naerder declaratie ende indicatie van seiner seys. Cum expensis.

Dionys Clynghen ..... Jan Paeskens opt verseuck van Clas Clingen opt leen aen Scheyt ende .....

Die schepengeleeth hebbende opt ..... aenhouden van voers. Substitut Rentm(este)r opt vonneniss des scholtessen dweil ..... dat den voers. Paeskens Iteratmr. is herdacht geweest ende gelycken wel nit op heuden gecompareert en is nietenstan dagemente aen hem gedaen wordt denselbsten Paeskens ten vuerfloat nah dag geaccordert tegen instranie ende tzo nachtinge om ten wartou sy ..... noh eins ..... etc. .... kaum lesbar

Clas Clingen erscheint gemäß der zuletzt angeordneten Verfügung im Namen des Landesherrn gegen Jan Paeskens (PE. A307) und sagt, dass er denselben heute hat vor Gericht laden lassen, um sein Anliegen verhandeln zu lassen; da dieser aber heute nicht erschienen ist und keine Gerichtsverhandlung durchgeführt werden konnte, verlangt er von dessen Seite genauere Erklärungen. Mit Gerichtsgebühren.

Dionys Clynghen ist der Anwalt für Jan Paeskens beim Rechtsgesuch des Clas Clingen.

Die Schöffen bestätigen, dass Jan Paeskens heute nicht auf Antrag des vorgenannten Stellvertreters des Rentmeisters gemäß dem Urteil des Schultheißen vor Gericht erschienen ist und gegen ihn keine Verhandlung geführt werden konnte etc. .... nicht lesbar und unverständlich.





INVNR. 6081, 601a (Bild 0063)

1614

Genachten den 10ten 9bris 1614

Clas Clingen achtervolgende den lestgegevenen decret ende ordinantie hebbende ten derdenmal doen bedagen Jan Paeskens, ten einde om seinen verseuck genachte doen, wartoe hy denselbsten tegen heuden heeft doen ende laeten bedagen glik Dionis Cleynghen attesterende is.

Gerichtssitzung am 10. Nov. 1614

Clas Clingen hat gemäß der zuletzt gefällten Verfügung und Anordnung zum dritten Mal Jan Paeskens (PE. A307) vor Gericht laden lassen, um sein Anliegen erneut verhandeln zu lassen, wie auch Dionys Cleynghen bestätigt.



Comparert Thys Paeskens den gewesenen Schattheffer der laet goiden van Herlle hebbende gepant doer faut van onbetalinge van achterstedige contributie ende steur haerhoheysch genannt bedragende ter sommen van 75 gl. ter goider reckenink Clas Jongen vyff vercken ende die pandinge hem doer den Gerichsboede laeten cond doen ende tegen heuden op decret van rechtlichen omschlach laeten bedagen, welk den Gerichsboede Jan Douven bekennen sal, verseuckt darom decret ende rehts. Cum expensis.

Paeskens sonder ..... sonder pandinge accordeert .....

Desen 10 Juni 1615

Thys Paeskens in au..... als boven, seght dat den vors. Clas Jongen, .....hy met den selbsten tzedertden vors. 25. Mai 1614 verleden heeft gereckent hem die heuden bedacht vors. restierende Bede ende contributie nit betalt (is seynde hem comparant schuldich) dae sich ..... decret over die LXXIIII gulden dat ter restieren hy desselben aen bestialen heeft gepant ende denselben tegen heuden op pende leninge bedagen laeten omschlach gelden durch die gerichsboede attestieren sal ende seukt daromme ordinantie van den recht, soe hy deselbe gepande ..... tot vorderinge der vors. restierende Bede ende contributie. Cum expensis.

Jan Douven den Gerichsboede attestirt Clas Jongen tegen heuden bedacht te hebben opt decret ende rechtlichen omslach ende dat hy aen die pandinge over desselben Jongen ..... gedaen opt verseuck des vors. Paeskens doer last van .....

Decret

Die Schepenen der hooftbank Herlle ter vonnenisse des Scholteissen, Gelaeth hebbende optes vors. Thys Paeskens, als gewesenen collecteur verseuck van seiner pandinge hierboven over Clas Jongen bestialen, doer onbetalinge seiner achterstedige contributie gedaen decretieren die vors. schepenen, dat den vors. collecteur volgen seine vors. pandinge, die gepande bestialen des vors. Jongen met hulpe des schultessen ende Boede, nae desen bemelten costumen van herlle ten hochste vercoopen ende ver..... ter betalinge der vors. achterstedige contributie, ter goider reckening ende ..... den vors. Jongen nochtans eenichsins te overheeffen. Cum expensis.

(SinngemäÙe Übersetzung)

10. Juni 1614

Es erscheint Thijs (Matthias) Paeskens (PK. A301), der gewesene Pachteinnehmer der Latgüter von Heerlen, der auf Grund der Nichtbezahlung der rückständigen

Kontribution und Steuer, genannt (Kriegs-sonderabgabe), die 75 Gulden in guter Währung beträgt, von Clas Jongen heute fünf Ferkel gepfändet hat und ihm die Pfändung durch den Gerichtsboten hat kund tun lassen und ihn zum Gerichtsurteil hat vorladen lassen, was der Gerichtsbote Jan Douven bestätigen soll, daher beantragt er einen richterlichen Urteilsspruch.

Der Gerichtsbote Jan Douven bestätigt, dass er heute bei Clas Jongen die Pfändung auf Antrag des vorgenannten Paeskens vorgenommen hat.

Die Schöffen der Hauptbank (des Schöffengerichts) Heerlen urteilen auf Antrag des gewesenen Kollekteurs, der von dem genannten Clas Jongen Tiere gepfändet hat wegen Nichtbezahlung seiner ausstehenden Kontribution, dass der genannte Kollekteur die bei dem genannten Clas Jongen mit Unterstützung des Schultheißen und Gerichtsboten gepfändeten Tiere gemäß dem in Heerlen üblichen Brauch höchstbietend verkaufen soll zur Bezahlung der rückständigen (Kriegs-)Kontribution.



INVNR. 6081, 688 (Bild 0065 = 0066)

1616

Thoont ende clacht Jan Vijrenschat, mombaer Marie Maus binnen Aeken over pende ende onderpende die Simon Paeskens opten Scheet tot heuden hat heissende VIII vat roggen van restanten, uijt cracht van brief ende siegel ende was pendenteli vecastert sal. Cum expensis.

Thoont ende clacht den vors. Vijrenschat als mombaer Arnoldt de la ..... over den vors. Simon Paeskens, heissende denselben uijt gereckende ..... III daller ..... Cum expensis.

Es reicht Klage ein Jan Vijrenschat, Anwalt von Maria Maus in Aachen, um von Simon Paeskens (PE. A301) auf der Scheit (Schaesberg) die noch rückständigen neun Fass Roggen, wie bestätigt mit Brief und Siegel, pfänden zu lassen.

Der vorgenannte Vijrenschat, Anwalt von Arnold ....., reicht Klage ein gegen den vorgenannten Simon Paeskens und fordert die Zahlung von drei Talern.





INVNR. 6081, 726 (Bild 0067 = 0068)

1616

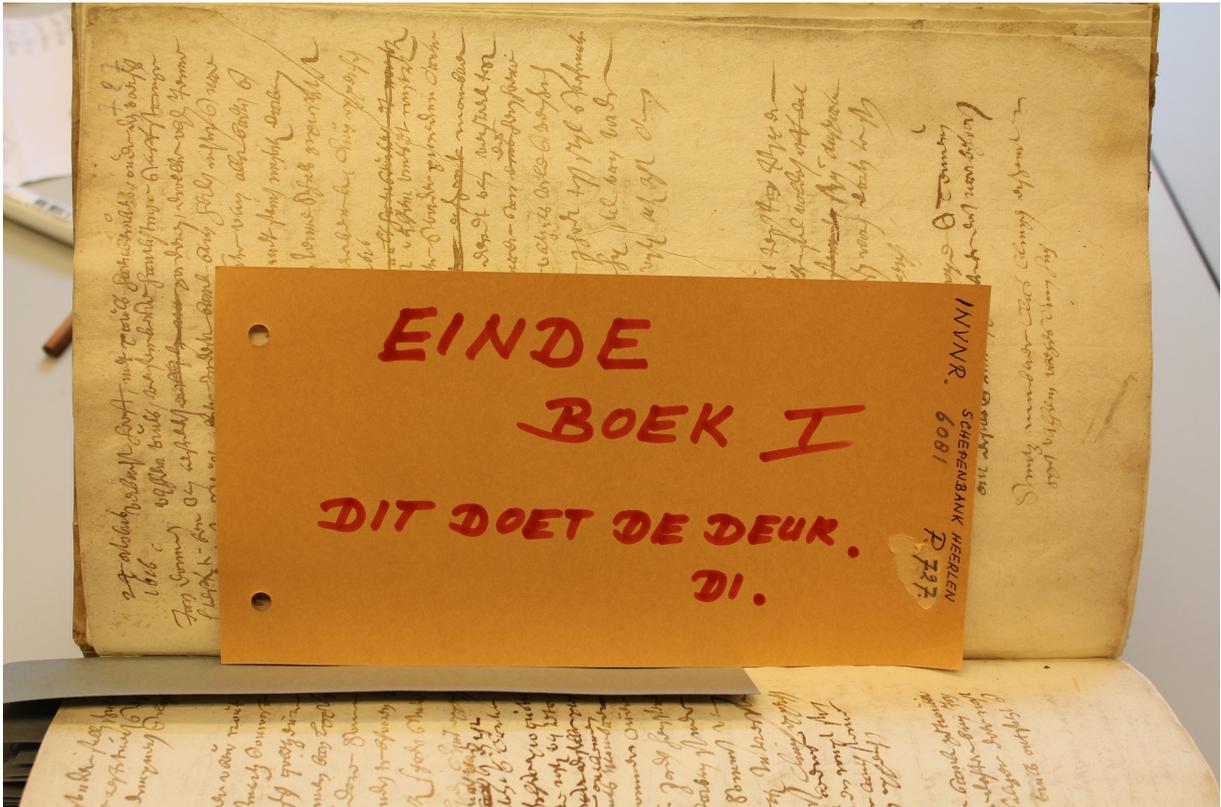
Thoont ende clacht Jan vander Banck getrouwt hebbende Itgen Schuls (Schijls), die wettige dochter van Jan (Schijls) Schuls ende Berb Paesken saliger doer cracht van affgebaet .....

Es reicht Klage ein Jan vander Banck, verheiratet mit Itgen Schuls (Schijls), der ehelichen Tochter von Jan (Schijls) Schuls und der verstorbenen Berb (Barbara) Paeskens (PE. A308 ?) ..... .. Fortsetzung siehe:



INVNR. 6081, 727 (Bild 0078 = 0079)

1616





-----  
INVNR. 6083, 438 (Bild 0080 u. 0081)

1655

Idem clegere contra Lijsbet Peuskens beclachde

Der Kläger fordert von der Beklagten Lisbeth Peuskens (PE. A302 oder PK. A204)  
die Zahlung von sechs Goldgulden.

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6083 P. 438

438

Wt Raegant Handmuel / bacia et  
fuit p[ro]hibita in vna f[er]ia  
vordige f[er]ie (geni) Donders todom  
et f[er]ia m[er]itina

Den reigere

des p[ro]rege

1666 den 10  
dags seeld[ig] d[ag]

Zy het v[er]oortend  
v[er]oortend

den 10 des d[ag]  
v[er]oortend

der v[er]oortend

ende dat de v[er]oortend

Dit gont g[en] v[er]oortend  
tot v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend

Wt Raegant Handmuel

Wt Raegant Handmuel  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend  
v[er]oortend v[er]oortend v[er]oortend



## Streitsache zwischen Coen Peuskens und dem Freiherrn von Schaesberg

1694 / 1695

Siehe dazu:

„Die Geschichte der Familie Paeskens – Peuskens – Peusquens seit dem 16. Jhd.“  
S. 15 ff. Coen (Conrardus) Peuskens (PK. A104) ist der 6fache Urgroßvater von  
Peter Peusquens (PQ. 0811)

INVNR. 6093, 128 (Bild 0082)

Coen Peuskens per Will arrestant tegens den vrij heere van Schaesbergh in bonis  
gearresterde, exhibeert redenen van arrest doende ende concluderende als bij  
deselve daerop peremptorie ordonnantie ten eijnde van voldoeninghe van antwoordt  
versoeckende cum expensis.

Den bode relateert den Arrest condit gedaen te hebben aenden Pachter vanden  
H(eere) gearresterden in bonis met last om het selve voort aen sijn H(eere)  
Principael aen te condigen.

Coen Peuskens .....



SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6093. P. 128

128  
Simon Vos Suppl. Regens Thomas Botterweeg  
sol. 4. kkk. ginsd. Exhibeers Verbaal terzeto  
mer een stuk annex witten  
derduidel als bij de selue daerop per  
emphoore als dootmynke van autw.  
wrsuerkende cum expens.  
Den bode relateert het Dajement

Respondat ad j. am op pene van afslijng  
verheek is int.

Den Geuiskens per Will arnspants regens den  
Vrijheere van f. h. b. b. in bonis  
gearrds. de exhibeers redende van  
arrds. dootmynke ende concluderende  
als bij de selue daerop peremphoore  
dootmynke als dootmynke van autw.  
van autw. wrsuerkende  
cum expens.  
Den bode relateert den Arrest ioudt gedaen te  
hebben anden f. h. b. b. van h. g. a. d. in bonis met  
lust om het selue voort ach bij h. g. a. d. in bonis  
te ioudigen

Respondat ad j. am et int.

Nees Genris Suppl. Regens perob penris Regent  
pro deo Exhibeers Reglyke daer op Reglyke  
wrsuerkende peremphoore

Duplucet ad j. am

INVNR. 6093, 147 (Bild 0092) und INVNR. 6093, 148 (Bild 0083)

Coen Peuskens arrestant per Will tegens den vryheere van Schaesbergh in bonis gearresteerde versoectt voldoeninghe van antwoordt op pene van versteck.

Den heere Baron van Schaesbergh per Bormans bevindende hem geactioneert bi weghe van arrest op de tot Schandelen staenden meullenpacht door ofte van wegens Coen Peuskens versoectt over sulix onder protestateit van geheel in alle exceptien copie van de geexhibeerde redenen van arrest ende pertinente editie van alle documenten, creatie brieven, coopzelen off onderpandt, waer van den gepreterden cappaun moet gegeven worden quo factoris den heere gearresteerde willich om te voldoen inmiddels dat den voors. arrest onder cautie sal worden ontseth terwijlen dat alle arresten ende verbotten naer rechte onder cautie sijn a.....bel in gevalle van debath persisteert.

Habeat copiam et respondeat den heere gearresteerden ad j(ustiti)am peremptorie, en dijen onvermindert ordonneren aenden selven de cautie behoorlick te presteren quo facto.

Coen Peuskens .....

Der Herr Baron von Schaesberg .....





INVNR. 6093, 157 (Bild 0091)

D'heere Baron de Schaesbergh in bonis gearresteerde per Bormanns tegens Coen Peuskens pretensen arrestant exhibeert antwoordt exceptioneel, waer op replijcken versoeckende ofte soo doende dat van wegens de kleenicheijt van saecke partijen hinc inde gepermeteert mogh worden te dienen van omnia et singula ende daer bij te voeghen alles waer mede hun gedeucken te behelpen hierover U. Ed. nobile officium implorerende ende summarie recht te gemoijdt sijnde cum expensis, ende noopende enutie, is den heere gearresteerde bereit deselve ten allen heuyren te petstend vermits hij pretensen arrestant sijnde in sijnen weduwelijcken staet insgelijcken daer toe angehouden worde.

Exadso. copie van de geexhibeerde antwoordt in exceptione, noopende t'versoeck van de pretense cautie seght genochsaem geaten ende bemeubelt te sijn ende voor sulix oock daer toe angehouden.

Voort een part hier hinc niet resp. gelast om te dienen van omnia et singula met alle bescheijden ende documenten tot justificatie noodich om alsoo summarie gedeci- deert te worden idque infra primam peremptorie.

Der Herr Baron von Schaesberg .....



INVNR. 6093, 171 (Bild 0090)

Coen Peuskens arrestant tegens den heere Baron de Schaesbergh gearresterde voldoende van omnia et singula in handen van den heere secretaris berustende (alwelcke ..... daer voor worden geemployeert) versueckt ingevolghen van den leste decreete administratie van rechte met limitatie van daeghe met costen.

Schepenen ordonneren aenden heere in bonis gearresterde te dienen van omnia et singula idque ad j(ustiti)am op pene van versteck et iure.

Coen Peuskens .....





INVNR. 6093, 179 (Bild 0089)

Coen Peuskens arrestant per Will tegens den heere Baron de Schaesbergh in bonis gearresteerde repeteert sijn geverbaleerde met U. Ed. decreete daer op gevolght als hebbende van sijnder sijde voldoen van omnia et singula, versoeckt, dat aen partije advers magh worden bij decreete geiniungeert, van gelijcken te voldoen van omnia et singula op pene van versteeck ende recht ex actis cum expensis. Wordt nochmaels aenden Heere gearresteerden gelast ad j(ustiti)am te dienen van omnia et singula op pene van absolvit versteck et .....

Coen Peuskens .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6093. P. 179.

179  
 Jouffe de wed. fellinghe <sup>supplante</sup> regens de wed. Bokals  
 retributie versoult <sup>naam</sup> n. h. m. a. l. s. van Duplyke  
 op p. n. e. van Verfeuld " "  
 Duplyct ad jam peremptorie, et  
 in t. t.

Den Heere van Euyt alhier in controversie sijnde  
 met Jan Baeten om de <sup>rechten</sup> der betael  
 l. d. A. schijf = l. n. g. e. van schatinghe hebbende daer  
 omte dat leften Rolle <sup>verzoekt</sup> copie van ges  
 past gene ex actis in rechte oüergeind. l. t.  
 so ver soult dat an den Remanttraut  
 salus j. n. i. b. e. n. m. a. c. h. w. o. r. d. e. n. e. h. i. j. t. g. e. t. e. s. t. e. n.  
 et co peracto daer toe na v. d. e. n. e. n. d. a. g. h.  
 ad deidendum magt worden gedeelt "  
 = mineer t. i. d. g. ad omis succumbentis

Den Heere van <sup>de</sup> Schaestburgh in <sup>den</sup> h. e. r. e. g. e. n. s. d. e. n. h. e. r. e. B. a. r. t. e.  
 de <sup>rechten</sup> der betaelde met h. e. d. e.  
 d. e. r. e. k. t. e. d. a. e. r. o. p. g. e. v. o. l. g. t. a. l. s. h. e. b. b. e. n. d. e.  
 van sijnre sijnde <sup>worden</sup> van omnia  
 et singula <sup>verzoekt</sup> dat an partij  
 aduers magt worden bij volle gliu =  
 = i. n. g. e. t. t. e. n. v. a. n. g. e. l. i. p. t. e. n. t. e. v. o. l. d. o. e. n.  
 van omnia et singula op p. n. e. van  
 w. o. r. d. e. n. e. n. d. e. r. e. c. h. t. e. x. a. c. t. i. s. e. y. n. e. x. p. t.  
 Wordt nochmaels aen H. e. g. e. a. r. d. g. e. t. e. s. t. e. n.  
 ad jam te dienen van omnia et singula  
 = l. e. t. e. s. p. e. n. e. v. a. n. a. b. s. o. l. u. t. v. e. s. t. e. d. e. t.  
 in t. t.

INVNR. 6093, 180 (Bild 0084)

Kein Peuskens

Die Gräfin von Styrum gegen die Witwe und die Kinder des verstorbenen Andreas Sijben.

Die Erben von Matthias Vratzen gegen Geurt Roosenboom.

Die Witwe von Derick Harst gegen Willem Wiedershoven.



INVNR. 6093, 181 (Bild 0087 = 0088)

De post de heere Baron de Schaesberg tegens Coen Peuskens arrestant exhibeert als nu omnia et singula met een stuck annex waer mede in saecke slujtende versoeckt recht.

Extrabuntur verbalia et fiat justitia.

Der Herr Baron von Schaesberg .....



INVNR. 6093, 233 (Bild 0086)

Conrardus Peuskens triumphanttegens den heere Baron de Schaesbergh gesucumbeerde exhibeert libel van costen, daer tegens diminutie versueckt ende alias taxaet.

Den heere gelibelleerde versueckt copie van het libel ten eijnde van diminutie infra primam ende dijen onvermindert, dat aen den libellant magh worden geordonneert te doceren oft den geadiuceerden cappuijn losbaer is oft nijet, om hem naer advenant te reguleren in het redimeren, protesterende van voordere costen .....

Ex ad so. persisteert bij sijne retroacten ende daerop gevolghden vonnisse, debatterende het posterieure geverballerde bij impertinentie ende frivoliteijte.

Den heere gelibelleerde sustineert dat sijn versueck nijet en is affgeslaghen worden ende dat den libellant volgens den inhoudt van het voorigh geproponeerde alias protesteert ut ante.

Ex ad so. ut ante.

Habeat copiam et diminutie ad j(ustiti)am en ropende het tweede poinet videant retroacta.

Conrardus Peuskens .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6093. P. 233

IGOM.NL

933

Conradus p<sup>r</sup>instant<sup>r</sup> triumphaut<sup>r</sup> tegen den here Baron  
de schautbergh g<sup>e</sup>libelleerde exhibeert  
f. will. Libel van ~~de~~ dat regens d'immunit<sup>r</sup> qual<sup>r</sup>  
alias d'act<sup>r</sup>

Den here gelibelleerde Vernecht copie van het Libel  
in synde van d'immunit<sup>r</sup> infra p<sup>r</sup>man  
ende d'ijer ontsminder<sup>r</sup> dat aen den  
libellaut magh worden geordon<sup>r</sup>.  
De doctoren off den g<sup>e</sup>ad<sup>r</sup>u<sup>r</sup>deerden  
Lappijn Costado<sup>r</sup> off Rijet, om hem  
dat ad<sup>r</sup>emant de regulieren in het  
dedim<sup>r</sup>den p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute van worden  
open off

Exad<sup>r</sup>o p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute bij sijn<sup>r</sup> retroact<sup>r</sup> ende  
dat op getolyk den ~~g<sup>e</sup>om<sup>r</sup>se~~ debatterende  
het p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute g<sup>e</sup>verbalde bij imper<sup>r</sup>  
= d'inst<sup>r</sup>ende ende p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute

Den here gelibelleerde sijn<sup>r</sup> sijn<sup>r</sup>ert dat sijn  
g<sup>e</sup>st<sup>r</sup>itute uijt den ca<sup>r</sup> affsalgen se<sup>r</sup>de  
ende dat den libellaut volghen den  
inhoud van het voorige gepro<sup>r</sup>  
nerde alias p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute off aut<sup>r</sup>

Exad<sup>r</sup>o. 17 aut<sup>r</sup>

Habeat copiam et Diminuat ad jam  
en noyende het tweede point videantur  
Retroacta

Alex<sup>r</sup> Rosboom triumphante ende executante tegen  
f. will. Frederich quaetsleghe sijn<sup>r</sup>u<sup>r</sup>deerde  
Exhibeert p<sup>r</sup>st<sup>r</sup>itute Regieste 40  
suechtende dat op als in d'executie  
geuordeert te worden unts den sch<sup>r</sup>  
in faulte is blyvende se voldach



INVNR. 6093, 238 (Bild 0085)

Conrardus Peuskens triumphant tegens den heere Baron de Schaesbergh succumbent ende gelibelleerde, versueckt vermits geene diminutie, als die taxaet, cum expensis.

Fiat taxaet ende roopende het versoeck des heeren succumbenten ter lester rol gedaen permitteren aenden heere succumbent sonder prejuditie nochtans van onsen gewijndomie, eenen anderen suffisanten cappuijn in dese bancke aenden triumphanten over te wijsen.

Conrardus Peuskens .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6093. F. 238

238

Verzucht als in betredinghe der pauden  
geaccordeert inde tot effectiviteytinghe  
" dat seker twee schepenen ex gratia geses  
" spraken se worden onder limitatie  
van daeghe alles om expensis met baeghe  
" met de motus,

Fiat poud betredinge waer toe de schepan  
Fransea ende Ghypen regus heden over  
acht daegen deputeerende

Alex Rosboom triumphant regens federick quade reglige  
succumbent verzucht dat als in den succumbent  
nack als voorgaende summatis ende  
renouatie de executie magh worden  
geexecuteert dagg tot de executie he  
in actis gerocht om expensis met  
tasse op den bode de schuldeur die  
de volbrecht,

Fiat Executie waer toe den bode worde  
geauthorisert

Corradus Peuskens triumphant regens den heere  
Bart de Jhdetbergh succumbent ende  
gelibeller de verzucht d'omits geme  
minimier als in Taxact om expensis,

Fiat Taxact en noopende het respect  
des heeren succumbent ter lister Rolle gedaen  
germitteren aan h: succumbent sonder prejudicie  
nochtens van onsen gerdijdomme, eelen luderen  
luffisanten Cappijn in dese banche andan  
triumph: over te wijzen

---

INVNR. 6094, 040 (Bild 0093)

1698

Gerret Moors relateert ter instantie van Jan Peuskens van den Scheijt gearresteert te hebben op den 5. Junii 1698 een peerdt toebehoerende Nellis Muller tot Nevelsteen om daeran te erhaelen drij vat roggen mette kosten.

Gerhard Moors .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6094. P. 40

40

haschers in arrest gelacht te hebben foo-  
daenige goederen als funder Meijs  
onder dese hoofdbanke is hebbende  
namentl. een bembjen langs den  
Meulen Dijk, en spijk lants aende  
Heerle wijden ende voorts alle Meubel  
ende Gmmeubel om f.

1. G. schied. Gerret Hoors relatant ter Instancies  
van Jan Peiskens vanden scheijt  
gearresteert te hebben op den 9 Junij 1691.  
een peerd toebehoorende netts mulles  
tot niversteen om daer aente Erhaelen  
drij vatrog mette cotten,

op den 29 Junij 1691 door de burgenyts ~~ende~~ gearresteert  
1. G. schied. een peerd en karré van sberpeziel praent  
Jen een peerd van sberpeziel Gultijcks  
Jen spierden van peters weerden van  
wainbaech

Jen twee peerden van Brousthem van  
Dirck Jaufsen fruit veroorsaecke dat alle  
deselue de Heijde opt territorij van dese  
banke hadden afgehad en wilden  
wechvoeren

INVNR. 6095, 365 (Bild 0096)

1702

D'Erffgen(aemen)Ghiel Haemers versoeckendaegementtot laste van Matthijs Peuskens ende Matthijs Hall den ouden om ad j(ustiti)amte .... overgeven soedaenige conclusie als ten daege dienende sal worden overgegeven.

Fiat daegement.

Die Erben von Ghiel Haemers .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6095. P. 365.

365

J. Erffgen van wijlen Juffr. Elisabeth Beckmans  
Wed. van ook wijlen den Heere Predicant welk:  
Noch rentre legent staalsh. (voor schepen alhier  
als Intervenierende voor den Lantm. Casper  
Rothm originelen gedeel, altes den voors. Inter-  
venient in gebreke blijft van sijne attributie naar  
u comen in puncto van overleveringe van vorderen  
staal van Costen, Interesten ende personele crediten  
soo verducken datter Intervenient als nu absolu:  
velijk daer van sal worden verducken metten  
behoorlijcken profite, cum expat.

pr'  
Eymail

De auto vermits op heen nocht en heeft uinnen  
gerect wesen, sekerlyt termijn totten naellen  
hellende alsdan de voors. staaten overgeven  
als hebben veele de voren ten eynde van dien  
aenr. H<sup>r</sup>. Grooten alle desbetreffende  
van. H<sup>r</sup>. Landlove tot Valkenburg aengevent  
sonder dat hij al evenwel tot noch toe worden  
gedepescheert welwegen sijnne staaten  
verloeden gratieusen termijn niet afgehaegen  
en sal worden

Daar to: de aenl<sup>ren</sup> afflaende den gratieusen Termijn  
aengelym den interventenient niet en heeft gescheert  
van sijne gedane deligentie volgent ideo: de voren  
van den 16<sup>en</sup> Janu<sup>er</sup>. 1644 leden soo verducken en: portat =  
teuren als voor, alias protesteuren wel expresselyk  
van weygeringe van Justitie met geducken etc.

Habeat terminum pro vovis terminis  
usq. ad J<sup>an</sup>

J. Erffgen. Ghel Haemers verlaecten degenent tot  
laste van Mattheis peuskerf ende Mattheis  
ps. Will. Hall der voren om ad iam te sin overgeven  
sodaenige Constulie altes daege dilaende  
al worden overgegeven

Fiat daegement

INVNR. 6095, 378 (Bild 0095)

1702

D'Erffgen(aemen) Ghiel Haemers hebbende ter lester Rolle doen bedaegen Matthiis Peuskens en Matthijs Hall ten eijnde van exhibitie van (Antwoordt) aenspraeck ende conclusie, exhibeert alsnu aenspraeck ende conclusie deselve in t net gestelt sijnde sal deselve ad v infra octo exhiberen of ter griffie nederleggen.

Satisfaciat quo facto.

Die Erben von Ghiel Haemers .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6095. P. 378

378

Erstgen: Ghel Haemers hebbende verletter  
pro-will  
f. 4. schell: Rolle den bedrogen Maestrs: penitens  
en Matthijs Hall, ten eynde van casti:  
dike van antwoord aen spraeck en Con:  
clusie, casti: als nu aenspraeck ende  
conclusie deselve in hi niet gestelt sijnde  
sal deselve de v. infra octo casti: beren  
of ter gr. die nederleggen  
Satisfaciat quo facte or

Jan Haen in persoon gearstet tegen den pro: Joes  
Eymael Arnt Vershuert nochmaelt  
n: 4 schell. Ardt: lette penael decreet nuer lecomen  
op pene van ab. sol. versleek  
Scheperen ordensieren nochmaels aen onse vorrigh  
Decrete sijn te acquitteren, op pene van ab. sol.  
lijcht xx stek

Erstgen: van wijlen Just. Elisabeth Baekmeens  
Kintren tegen de Schepen Adolph Coorn  
als Interveniens voor den Lantmeter Caspar  
Rhoon originalen ged. vermits den voord: inter  
Venien



INVNR. 6095, 626 (Bild 0094)

1704

Den Procur. Peter Roven, hebbende over eene cleinne bagatelle van ontrent 9 a 10 gulden legt geld versogt aen den heere secretaris P. Lemmens, ord(onna)tie van som(ma)tie tot laste seeckeren Matthis Peuskens, ten eijnde van voldoeninge de voors. somme wegens verdienden zalaris volgens staet aen hem gesonden ende alsoo hij sigl. daer toe nogl. heeft laten dringen met 3 a vier orders dat dito P. Lemmens, in qualiteit als loco Pretore heeft bij ord(onna)tie in dato den .....

Der Prokur. Peter Roven .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6095. P. 626

626

De Præque d'Hele verzoekt daerom dat laffe van Dries  
Kestelers om byont den rechten en sien oingang  
A 4 Eijmal den sprache ende conclusie, te zijn te stoffe  
A 4 Schull  
Fiat Daeghent

De heere Jacob Martini licentiaat in beide de Rechten  
tegens P. Peter Gouwen verzoekt mach-  
mael dat perken tot den da yk mach wond  
gelimiteert tot verhooringe van getuige in  
den overgegevenen grotendit wijt gestuiker  
offe dat in cas van wonderen krenninge  
verclaert sijn belaechte doen daer en alfoo  
Fiat et petitur

Den Procu<sup>or</sup>: Peter Gouwen, hebbende over een kleinne  
Bapatille van ontrent 6 a 10 guld: Licht golt  
verloopt an den heere secret. P. Lemmens,  
ord<sup>re</sup> van som<sup>me</sup>: Aot latte sukeren  
matt hit penckheit, den Eijnde van voldoeninge  
den Boort: somme wegen verciinden Zalard  
volgens staet an hem gelonden en: altoo  
hij sigl daer toe nogt heeft laten  
dringen met 3 a vier ordere dat dito  
Heer Lemmens in qualiteit als loco  
Procurator heeft bij ord<sup>re</sup> in dato den . . .

Die Erben der Familie Fraichapelle beantragen von den Repräsentanten des Coen Peuskens im Helm die Rückzahlung einer Summe von 300 Gulden, die Coen Peuskens, der ehemalige Besitzer des Hauses „der Helm“ in Heerlen am 15. März 1683 von der Freifrau von Fraichapelle als Kredit mit 5% Zinsen jährlich aufgenommen hat.

INVNR. 6112, 237 (Bild 0099)

28. Juni 1769

Geven eerbiedig te kennen die erffg(enaemen) Fraichapelle, hoe dat sij te praetendeeren hebben tot laste Coen Peuskens aen desselven repraesentanten eene somme capitaale ad driehondert gulden brabant's maest. cours, in gevolge acte van obligatie 15. martii 1683 alhier gerealiseert ad vijff pro cento, waervan salvo calculo et currente nu verlopen sijn 13 jaeren rente tot welk agterwesen niet seinde trinnelijckte geraeken, versoeken sommatietot laste die erffg(enaemen) pte repraesentanten Coen Peuskens ten fine van voldoeninge binnen twaelf dagen op poene van reele procedure, rememoreeren egter dat op voors. agterweesen 14 gl. 1768 door d'heere Pelt namens die erffg(enaemen) van Vaels betaelt sijn f 34, vervolgens eijsch maekende van costen versoeken dat insinuatie deeses geschiede aen den besitter van den Helm, zijnde hoofd-hypotheque.

Decret

Fiat Sommatie tot Laste die Erfg(enaemen) Coen Peuskens ten eijnde van voldoeninge inwendig twaelf daegen op poene van reele procedure ..... extracte deeses aen den besitter van den helm.

Die Erbnehmer Fraichapelle .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6112 P. 237



237 <sup>in Excerpt</sup> Matthij Meens Gf. <sup>Legat d'Orléans</sup> Legat d'Orléans. L'atlet  
Commissaire van het Koninkrijk <sup>en Gouverneur</sup> en Gouverneur  
verzoekt antwoord in Excerpt d'Orléans d'Orléans

op poens van het Koninkrijk <sup>en Gouverneur</sup> en Gouverneur  
Wintgens Exad. segt, also de Practicijs van de <sup>Orléans</sup> Orléans  
abusievelijk verzoeken hebben, dat voortv. Gf. was binnen deze  
banenke proceade te verklaren met de <sup>van geresene</sup> van geresene  
Costen, waer van permissies staat verdoogt word daarvan te  
debet teeren; Daerovermeindert verdoogt arrest op zijn gae  
ren onder deze Jurisdictione laggen ad fundat. Jurisdictione  
nem, En de. Abro. Dagemaat om ad provan Jurisdictione te  
komen die overgeven reddenen een arrest Cum Exces.

Soluit

Direct  
Ward den verdoogten proce ad periculo petentis quoad  
Geeven verbiedt <sup>in de</sup> in de <sup>de</sup> de <sup>de</sup> de  
Franchiselle hoe dal zij te pruden eeren  
hebben tot lagh een penskens in desse  
representanten te pruden hebben een  
Somme capitale ad drie hondert guldens  
mits naest coins, ingevolge acte van  
obligatie 15. martij 1683 alhier gerealiseert  
ad vijf pro cento, waer van salvo calculo et  
contente in verloopen sijn 13 jaeren rente  
tot welk agherwesen niet tiende trinnelijc  
te gerven versochten sommatie tot lagh  
die offg; ofte representanten een penskens  
ten fine van voldoening op een binnen  
hweelf dagen op poens van reele proce  
dire; rememoreeren eyter dat op voors.  
agherwesen 14 g. 1766 door d'heere Pell  
namens die offg van vaely betaelt sijn  
434. . vervolgens sijn meekende van coelen  
versochten dat instancie d'ees geschied  
aen den besitter van den helm, zijnde  
hoofd-hijpolkeper

De ree. H.  
Teat Sommatie tot da 5te die 1766 Een penskens ten einde  
van voldoening coele die 1766 op poens van reele proce  
van voldoening coele die 1766 op poens van reele proce

INVNR. 6112, 519 (Bild 0098)

14. November 1770

Genagtinge gehouden den 14. November 1770 coram de Schepenen  
Swildens, Pelt, v. Cotzhuijsen en Wintgens.

De Erffg(enaemen) de Fraichapelle somm(anten) tegens de repraesentanten van  
Coen Peuskens in den helm, hebbende op 28. junii 1769 geimpetreert sommatie tot  
laste der voors. debiteurs ofte derselven repraesentanten en hypotheque voor de  
somme capitale interessen of als aldaer gedetailleert, en hebbende op specieuse  
belofde van voldoeninge reeds over het jaer gesupersedeert, soo versoeken als nu  
dagement op resumptie ofte nieuwe sommatie wegens het geheele agterweesen  
bijvoegende het tzedert verloopene, op poene van reele procedure, en dat  
mag insinuatie geschieden aen den eijgenaer van die hoofd hypotheque den Helm  
cum expensis. Den Erw. Heere Jacob alhier present constitueert ad litem den proc.  
Schils cum clausulen als de iure. D. J. Jacob .....

Decret

Fiat Dagement op Resumtie ten Eijnde als in deesen versogt et inth. aan den  
Possesseur van den Helm by Extracte deeses.

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6112 P. 519.

519

Gemagtinge gehouden Den 14  
novemb: 1770 coram de Schepenen  
Swildens, Pelt, & G. Schuyden, en wintgens

Die Hofg de fraichapelle somats wegens  
die representanten van coen peirschens  
inden helm, hebbende op 24 juni 1769  
geimpetreeert sommatie tot laste der voors.  
debitours oftes derselver representanten  
en hypotheque voor de somme capi:  
tals Interesten of als aldus geda:  
tailleert; en hebbende op specieuse  
belofte van voldoeninge reeds over  
hal jaar gesijner te deert, 100 versochten  
als in dagement op resumpties oftes  
nieuwe sommatie wegens het ghele  
aferwezen, bij voegende het tje ed  
wenders vertooyele opme op poene  
van vaele procedure; en dat mag  
insinatie geschieden ten tje ed  
van die hofg hypothequeden Helm  
cum etis ~~den~~ den Seny Heere  
Jacob alhier present constitueert ad  
litam den proz schuls cum clausule  
als de jure. ~~Off Jacob~~

Decreet

Fiat Dagement op Redumtiet ten Eynde  
als in deesen versogh, et intwaan den Hof  
lesseur van den helm bij Ex tra te de bes

-----  
INVNR. 6112, 536 (Bild 0100)

1771

Sr. Jacobs qque. sommant tegens die panden van die erffg(enaemen) ofte repraesentanten van Coen Peuskens, behoorlijk et in tempore gesomm(irden) vermits geene voldoeninge versoekt voorts g..... van reele procedure met decretement van pandtbetredinge deputatie en limitatie als moris en tijdige insinuatie aen partijen geïnteresseerden cum expensis.

Decret

Fiat Pantbetredinge voor Dingsdag wesende den ..... December door presente Scheepenen te Effectuer et inth.

Herr Jacobs .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6112 P. 536

536

Den P<sup>r</sup> Secretaris rapportant de  
 Resped gijfde gijsters opgesogt  
 en d'orig'nele gijden na gesien  
 tel hebben en bezonden one Di.  
 ciele acte van obligatie tot laste van Leonard Boest in  
 behoeve d' H<sup>er</sup> overste lieutenant J. J. Helwies in dato den  
 13<sup>den</sup> 1721. By hem Boest leggen handig getekent actum  
 Heeren d' 13<sup>den</sup> 1721. By hem Boest leggen handig  
 In Idem coen penkers, behoort et in tempore  
 J. D. v. d. Huijzen gesonden sernits genevoldoening  
 versocht voortyakt van riele proce-  
 dure met deerelement van pachtbetreding  
 deputatie en limitatie als moer en bijge  
 insinuatie aen partijm geindereferden  
 cin 1721. Derect  
 D'at Paul betreding voor Dingsdag wesende  
 d' 1<sup>sten</sup> Decemb<sup>r</sup> voor presentie sckcepende te Gfthun  
 Gintk

1<sup>ste</sup> anloon Robrik koopman tot herle helle  
 le protenduren tot laste Joes heusen tot  
 rivinsenhagen wegens voor en raer ge-  
 leverde waeren bene somme van 400  
 twee hondert sestig vier guldens 12<sup>sh</sup>  
 3 oord 1/2 my die. Dem tot laste  
 van Vnselven nog die somme van en  
 hondert sestig drie guldens 7 1/2<sup>sh</sup>  
 moelende egher aen die wste somme  
 ofghed worden 40<sup>o</sup> pond boter of 1/8  
 3<sup>sh</sup> salvo calculo et en niet siende



INVNR. 6112, 641 (Bild 0097)

1771

Die Eerw. heere Jacobs wegens die Erffg(enaemen) de Fraichapelle hebbende gesupersedeert met pandtbetreeiding tegens die repraesentanten van Coen Peuskens in den Helm op specieuse beloften van voldoeninge en alleenig in diminutie ontfangen hebbende seven jaeren interesse, dus renoveerende sijnen eijsch bij venne en cour gedetailliert onder moderatie als hiervoor, versoekt pandtbetreeidinge met limitatie en deputatione als stijle cum expensis.

## Decret

Fiat alvorens sommatie ten eijnde van voldoeninge tusschen dit en ad ..... op poene van Reele Procedure et inth. per extrata deeses.

Der ehrwürdige Herr Jacobs .....

SCHEPENBANK HEERLEN  
INVNR 6112 P. 641.

641 volgens in confirmaciam desz verougende  
versoek in die gehijpothegeerde panden  
gemittent le worden ten dage bij W<sup>o</sup>  
agte le praefigieren. cum etc.

Secret  
Videantur acta

Die Eerw. heer Jacobs wegens de Eoffy. de  
fronichogelle hebbende geyperscheert met  
pandbevoeringe tegens die representan-  
ten van coen pelskens in den helme  
op specifice beloften van voldoeninge  
en alleenig in diminutie ontfangen  
hebbende seven jaeren Interest? die  
reoverende sijn eyck bij veme en  
coir gedailent onder moderatie als hier  
voor versoek pand bevoeringe met  
limitatie en dapsilatie als stijle maet

Secret

Fiat alsoorens sommatie ten eynde van voldoeninge  
suppken d'ien ad gmaes oppoene van Hele Boy  
Duroch inth f Contracte d'etes

De Heere fabridius Bentzen van d'heere  
Baron de Los tot wissem of quest ewthiedig  
le kennen, hoe dat de kinderen en Eoffy  
van niclaus vrossel in sijn tijd pagter op  
Inslenoend volgens conventie ingegan  
op 15 july 1768 schuldig sijn aen den re-  
monstrant off eene somme van f278.-